



参与众议进程：

国际同声欢唱联盟 (FIUV)

给热爱传统拉丁弥撒天主教信友的一份指南

在2023年将召开关于众议精神的世界主教会议，目前圣座已开展本次会议的提案稿件征集工作。根据以往磋商会议的实践，譬如2015年的世界家庭大会，会议或采纳符合会议组织者议程的稿件，这些稿件可影响会议的最终文件。尽管如此，倘若热爱教会传统礼仪的天主教友不把自己的观点公之于众，我们必然将被大会排除在外。并且，即使这些观点无法最终进入会议阶段，至少在前期阶段它们也会引起区域性的关注，比如可能被一些思想更加开明的人所听取。我们不会对这次会议的最终成果抱有任何过大的期望，而是尽力而为，确保我们的观点也汇入众议之声中。

这份文件的目的是帮助您尽可能有效地参与这次会议的征稿工作。

征稿截止日期为：2022年3月2日，即2022年的圣灰星期三。

投稿途径

可以在堂区或教区阶段提交稿件，也可以直接向圣座提交。

在您所在国家或地区的主教团、教区、堂区网站上，您可能获知被指定收集稿件的代表人信息。

罗马的会议组织者的电子邮箱为：synodus@synod.va

一些教区已经创建供教友填写的在线问卷，您也可直接填写。

为避免稿件无法被正常上交，建议您先确认在教区或堂区阶段收集稿件的正确人选，然后直接将稿件电邮给他们。

基于同样考虑，您可以在每一阶段均提交稿件：堂区一份、教区一份、填写在线问卷（如果有）、罗马一份。因为堂区或教区总结整理这些稿件的方式将影响有哪些信息能被继续传达给下一阶段，所以在尽力确保您的观点能被继续传达的同时，也要考虑在无法清晰传达时，下一阶段的成员可以直接了解这些观点。

投稿人要求

官方指南指出，欢迎下述来源的稿件：

- 个人
- 非正式团体
- 教区成员的代表团

换言之，参与传统弥撒团体中的每位成员均可投稿；所有会众、请愿献弥撒的一群人、一个唱经班、一所学校、或其它任何团体可集体提交一份稿件；当地的同声欢唱联盟或其分会也可代表一个或多个堂区的会众投稿。国际同声欢唱联盟（FIUV）本身也将递交一份提案稿件。

我们不应忽视任何可能性。

稿件内容类型

圣座已经发布了大量关于本次会议的文件，各主教团和教区也将继续跟进相关内容。但是不必将这几百页的材料通篇阅读。

所有圣座发布材料的英文版可在此阅读：

<https://www.synodalprocess.uk/downloads/vatican>

多种语言的会议《准备文件》可从此网页上获取：

<https://www.vaticannews.va/en/vatican-city/news/2021-09/text-read-in-english.html>

最相关的文件，会议《手册》（*Vademecum*）英文版可在此阅读：

<https://press.vatican.va/content/salastampa/en/bollettino/pubblico/2021/09/07/210907b.html>

以及西班牙文版：

<https://press.vatican.va/content/salastampa/es/bollettino/pubblico/2021/09/07/vadem.html>

《手册》中关于如何撰写提案稿件的建议比较模糊，但会议本身即愿意考虑不同意见。《手册》中的关键段落在5.3节：

世界主教会议提出一个基本问题：一个宣报福音的众议的教会是「同道偕行」的。此「同道偕行」现在是如何在你本地的教会发生的呢？天主圣神邀请我们以怎样的方式在我们「同道偕行」的进程中成长？

投稿准则

切题回答世界主教会议的基本问题（「天主圣神邀请我们以怎样的方式在我们「同道偕行」的进程中成长？」）之时，您的回复应当简短、有礼并且中肯。我们建议回复应在50-200英文词（100-500中文汉字）左右。

勿要使人在快速阅读时，忽视掉您对传统礼仪的珍视及其对教会的价值（关乎统一、关乎对边缘者的包容等等）。那些负责总结这些回复的人们应当考虑到您提出的这些观点：不要使他们将这些看作是不忠的、愤怒的抑或极端的，从而使他们有将这些观点忽略的借口。

术语：罗马礼的「正常形式」（Forma Ordinaria）以及「特殊形式」（Forma Extraordinaria）的说法已经不再被官方使用，然而那些阅读您的回复的人应当仍能理解它们所指的意思。现在官方对于传统拉丁弥撒礼仪的称法为「先古的礼仪」、「1962弥撒经书」以及「1962弥撒」。然而，任何清晰的术语都应是可接受的，譬如「传统拉丁弥撒」。

或许您会想要考虑这些要点，它们在您的经验中，是怎样展现天主圣神在带领教会的：

- 传统拉丁弥撒常常被青年人以及年轻的家庭所珍视。
- 传统拉丁弥撒能吸引不信者以及冷淡教友，尤其是通过其自有之美及其所引发的神圣之感。
- 相比典型的新礼教友团体，传统拉丁弥撒的教友群体的成员常常在他们的教育、社会、民族背景，以及健康等层面呈现更大程度的多样性。
- 相比典型的的新礼教友群体，传统拉丁弥撒的教友群体在年龄的层面常常是更加均衡的（因为其中有青年人也有年长者），在性别上也常常更加均衡（不像很多新礼教友群体中女性占居压倒性的多数）。
- 人们应当看到传统拉丁弥撒群体促发了大量的司铎以及奉献生活的圣召，包括一些进入教区神哲学院的圣召（换言之，这些圣召不仅限于传统司铎修会以及团体）。
- 那些在他们的本地教会内感到安稳以及被珍视的传统拉丁弥撒群体，人们应当看到对主教的忠诚，以及他们在献仪、社会贡献以及其他层面对堂区生活的贡献。
- 传统拉丁弥撒在教区的礼仪生活中有不可忽视的贡献，这也包括回应梵蒂冈第二次大公会议关于保留在礼仪中使用拉丁文（礼仪宪章 36.1）、优先使用额我略圣咏（礼仪宪章 116）、以及促进礼仪多样性（礼仪宪章4、37；大公主义法令 4、17）等方面的呼吁。
- 在那些有成熟而稳定的传统拉丁弥撒群体的地区，这些传统拉丁弥撒群体参与了很多使徒工作，包括教育以及帮扶需要的人等等。

司铎母亲游行

有一个司铎母亲所组成的团体将进行从巴黎到罗马的步行朝圣，她们会将关于传统礼仪怎样正面影响教会生活的见证带到罗马。

所有人都可以为她们提供见证，她们会将这些见证呈于圣座。

这个团体的英文网页网址是：

<https://lavoieromaine.com/en/>

以及法文网址网页网址：

<https://lavoieromaine.com/le-rite-tridentin-est-une-riche-esse-pour-leglise/>

以及意大利文网页网址：

<https://lavoieromaine.com/it/il-rito-tridentino-una-ricchezza-per-la-chiesa/>

截止日期是3月6日：四旬期第一主日：

她们更愿意接受邮寄的纸质见证（她们将直接将您写的见证信呈于圣座），她们的地址以及邮寄方法可见于：

<https://lavoieromaine.com/en/the-tridentine-rite-is-one-of-the-riches-of-the-church/>